

كبار سمرقند ومنهم أرُن بغا أحد كبار بخارى ومنهم ملك
 زادة ابن اخت خذاوند زادة ومنهم بدر الدين الفصّا
 وكل واحد من هؤلاء معه أصحابه وخدامه واتباعه ولما مضى
 الى وصولنا الى ملتان شهران وصل احد حُجّاب السلطان
 وهو شمس الدين البوشنجى والملك محمد الهروى الكنتوال بعثهما
 السلطان لاستقبال خذاوند زادة وقدم معهم ثلاثة من الغتبان
 بعثتهم الخدومة جهان وهى ام السلطان لاستقبال زوجة
 خذاوند زاده المذكور واتوا بالخلع لهما ولاولادها ولتجهيز
 من قدم من الوفود واتوا جميعًا الىّ وسألوني لما ذا قدمتُ
 فاخبرتهم انى قدمت للاقامة فى خدمة خوند عالم وهو

paux personnages de Samarkand; 3° Aroun Boghâ, un des principaux habitants de Bokhâra; 4° Mélic Zâdeh, fils de la sœur de Khodhâwend Zâdeh; 5° Bedr eddîn alfassâl. Chacun de ces individus avait avec lui ses compagnons, ses serviteurs et ses adhérents.

Lorsqu'il se fut écoulé deux mois depuis notre arrivée à Moulân, un des chambellans du sultan, Chems eddîn alboûchendjy, arriva, ainsi que Almélic Mohammed alherawy, le cotouâl (chef de la police). Le sultan les envoyait à la rencontre de Khodhâwend Zâdeh. Ils étaient accompagnés de trois eunuques députés par Almakhdoumah Djihân, mère du sultan, à la rencontre de la femme du susdit Khodhâwend Zâdeh. Ces gens-là apportaient des vêtements d'honneur pour les deux époux et pour leurs enfants. Ils avaient mission de fournir des provisions de route aux hôtes nouvellement arrivés. Ils vinrent me trouver tous ensemble et me demandèrent dans quel but j'étais venu. Je les informai que c'était pour me fixer au service du Seigneur du monde, c'est-à-dire le sul-